

1. Record Nr.	UNINA990006487220403321
Autore	Matanzima, Kaizer D.
Titolo	Independence My Way / Kaizer D. Matanzima
Pubbl/distr/stampa	Pretoria : FAA, 1976
Descrizione fisica	138 p. ; 22 cm
Disciplina	320.5
Locazione	FSPBC
Collocazione	XIV E 1267
Lingua di pubblicazione	Italiano
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
2. Record Nr.	UNINA9910495685203321
Autore	Abdallah Kaouthar Ben
Titolo	Environnement francophone en milieu plurilingue / / Musanji Nglasso-Mwatha
Pubbl/distr/stampa	Pessac, : Presses Universitaires de Bordeaux, 2020
ISBN	979-1-03-000671-1
Descrizione fisica	1 online resource (602 p.)
Collana	Études africaines et créoles
Altri autori (Persone)	AbdelkaderYamna Ambassa-BetokoMarie-Thérèse AmedegnatoOzouf Sénamin AnatéKouméalo ArezkiAbdenour BelhaibaAïcha BenramdaneFarid BilliezJacqueline BoumediniBelkacem Brou-DialloClémentine Chauvin-VilenoAndrée CheikhMohamed Vall Ould DafIMoussa EbongueAugustin Emmanuel EloundouVenant Eloundou EyeangEugénie FertatOmar HadriaNebia Dadoua KabaleSim Kilosho

KébéAbou Bakry  
KomeFerdinand Njoh  
KpatchaKomi  
MadiniMongi  
MalekAzzedine  
MassoumouOmer  
Mbonji-MouelléMarie-Madeleine  
MusindeJulien Kilanga  
NapalaKuwèdaten  
NdawouoMartine Fandio  
Ngalasso-MwathaMusanji  
NoumssiGérard Marie  
NoyauColette  
OuedraogoDragoss  
PaliTchaa  
SfaxiHafedh  
TréfaultThierry  
TumbweRomain Kasoro  
WambaRodolphine-Sylvie  
ZamboClaude Éric Owono  
ZeBarnabé Mbala  
Nglasso-MwathaMusanji

---

Soggetti	Linguistics toponymie sociolinguistique diglossie plurilinguisme environnement linguistique écologie des langues écolinguistique langues en contact écart et norme francophonie d'Afrique
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	La notion d'environnement linguistique ressortit aux développements les plus récents de ce qu'on appelle l'écologie des langues ou, plus précisément, l'écolinguistique. La langue est, comme tout organisme social, conditionnée par l'influence du milieu dans lequel elle vit et qu'

elle influence à son tour. L'objectif de ce livre, dont le propos concerne essentiellement le continent africain, est de décrire, caractériser et illustrer la réalité de l'environnement francophone dans les espaces où le français coexiste avec d'autres langues, souvent en position dominante juridiquement mais minoritaire socialement. Il s'agit, concrètement, d'apprécier l'importance et la qualité de l'offre en français dans des contextes où celui-ci n'est pas la langue maternelle des populations. La présence du français est observée dans le marquage du territoire (toponymie, odonymie ou hydronymie) et de l'espace social (anthroponymie, ethnonymie ou glossonymie). Elle est examinée dans l'affichage administratif et commercial. Les lieux, les moments et les situations de contact réel avec le français sont identifiés tout comme les formes de langage pratiquées au quotidien, les normes valorisées et les écarts stigmatisés. L'impact de la francophonie sur la vie quotidienne des populations est évalué autant que son efficacité dans les secteurs formels (école, administration, entreprise) et non-formels (alphabétisation ou petit commerce). Peut-on identifier les lignes de partage, les circuits d'échange et les possibilités de dialogue avec les langues locales dans une perspective de développement ? Quelle est l'efficacité du français dans la circulation des informations destinées aux masses populaires ? Quelle est sa capacité de mobilisation ? Quelle est la part de rêve qu'il offre aux jeunes pour l'avenir ? Les auteurs de ce livre se sont efforcés de répondre à toutes ces interrogations avec clarté, rigueur et objectivité.

---